

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. DECEMBRE 1920

G.-E. DION, Administrateur

## Trois ans dans la cave

La bataille était terminée. Peu à peu le calme et le silence s'étaient faits. Le soldat Robert Ch... revint à lui au fond du fossé plein d'ajoncs où il avait roulé après avoir reçu sur la tête un coup de crosse qui l'avait à moitié assommé. Il porta la main à son front, tâcha de rassembler ses idées et, n'entendant aucun bruit, se releva et sortit doucement de son abri.

La nuit était venue, mais c'était une belle nuit lumineuse et étoilée. Le fossé bordait un bouquet de pins; de l'autre côté c'était la plaine et dans ce grand espace découvert, les Allemands étaient campés. Ils dormaient sous la garde de quelques sentinelles qui allaient et venaient. Robert se refeta en arrière, sous le couvert du bois, et se mit à le traverser dans le sens opposé à la plaine. Il marchait doucement, étouffant le bruit de ses pas et évitant de froter les branches.

Bientôt, les taillis s'éclaircissent, le chemin s'élargit, et le soldat put voir, à la clarté de la lune à un demi kilomètre de là, un hameau tapi au creux d'un vallon.

Etait-il belge ou français? aux maux des amis ou des ennemis? Comment le savoir? Robert ignorait complètement où il se trouvait. Il résolut à risquer le tout pour le tout.

Et il entra dans le chemin. Au bout de deux cents mètres, une maisonnette s'offrit à sa vue; des rais de lumière filtraient sous la porte et à travers les lames des persiennes.

Le fantassin frappa doucement. Un pas un peu lourd s'approcha de la porte.

—Qui est là? demanda presque tout bas une voix qui s'exprimait en français, mais avec un fort accent wallon.

Robert poussa un grand soupir de soulagement: —Un soldat français blessé, répondit-il sur le même ton.

—Rentrez vite alors! Dès qu'il eut obéi, la porte ouverte juste le temps de lui livrer passage, fut refermée promptement sur lui. Le jeune homme se trouvait dans une grande pièce étincelante de propreté.

Il y avait là deux paysans belges, le mari et la femme, âgés de cinquante-cinq à soixante ans, et une jeune femme leur fille, dont le mari se battait, comme ils l'appri-

rent plus tard au Français. Robert expliqua à ces braves gens ce qui lui était arrivé. Eux, à leur tour, le renseignèrent. Les Boches étaient maîtres du pays; sous leur poussée furieuse Français et Belges avaient dû reculer. L'ennemi était installé partout.

—Dans ce hameau même? demanda Robert.

—Oui; si vous aviez frappé dans la maison qui se trouve un peu plus loin, à gauche de la route, vous auriez été reçu par un feldwebel qui y est installé.

—Alors, je suis perdu, dit le jeune soldat.

—Pas du tout, vous êtes sauvé, puisque c'est ici que vous êtes venu à suivre à la semaine prochaine.

## La France est toute belle...

Suite de la troisième page nous en avons un.

Il faut être fier d'appartenir à une nation de vieille civilisation et de vieux renom, qui a donné tant d'exemples de sainteté, de courage militaire, de travail, de génie dans les arts, les lettres, les sciences, de charité dans la vie. Notre sol est couvert de monuments bâtis par nos artistes pour exalter cette noblesse de la race. On ne citerait guère une commune de France où quelque grand personnage n'ait vécu ou passé. La même où l'histoire n'a retenu aucun nom, il faut que vous vous souveniez à sa place. Elle n'a pas tout dit. Dans le même horizon où vous vivez, enfants, presque toujours vos parents ont vécu, non seulement ceux que vous avez pu connaître, mais ceux qui respiraient, parlaient et songaient au dix huitième siècle, au quinzième, au treizième, et plus loin encore dans les âges écoulés. Eux aussi, ils ont été associés à la grandeur française. Quelle part y prenaient-ils? celle de la tâche quotidienne. Les hommes gagnaient le pain de la famille; les femmes tenaient le ménage; ils obéissaient à la loi de Dieu; et cela suffit pour faire une vie admirable, utile à l'entourage et à toute la nation. Ils ont contribué à l'ordre, à l'aide fraternelle, à l'excellence du métier, à la richesse commune. Ne doutez pas, s'ils ont eu l'occasion d'un dévouement difficile, dans un danger public, qu'ils ne l'aient accepté et comme il le fallait. Mais leur soumission à la loi de leur état, le progrès de leur ex-

périence leur âme toute ennoblée par l'idée d'un ciel à gagner, la famille qu'ils élevèrent pour les continuer: voilà de quoi furent faits les services certains qu'ils rendirent au pays. Par eux, la France fut sou tenue et accrue. Vous pouvez dire, quand on vous parle des chansons de l'ancienne France: "Nos grands-mères les ont chantées"; quand on vous parle de ses batailles: "Nos grands-pères les ont combattues";

quand on vous parle de ses douleurs: "Nos grands-parents en ont pleuré"; quand on vous parle des vertus de la race: "Ils les avaient"; quand on vous parle de la France généreuse; "courtoise et fière, vous pouvez répondre: "Ils l'ont faite." La terre de France, est pleine de ces souvenirs, qu'elle soit du nord ou du midi. Elle a d'autres beautés, mais celles-là les dépasse toutes.

RENE BAZIN.

P. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR

**L. H. LEVASSEUR ENG'R**  
NEGOCIANTS EN GROS  
EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS  
RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL  
Capital Payé et Surplus \$4.100.000.00  
Actif total, au delà de \$39.000.000.00  
106 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage  
Succursale à Edmundston:  
F. H. Bourgoïn, gérant local.

# GRANDE VENTE MAGASIN MILITAIRE EDMUNDSTON, N. B.

Encore une chance de grande vente de toutes sortes de marchandise provenant de l'Armée Canadienne et puis un lot d'autres marchandises tel que Habits, Pardessus, Etoffes à la verge, etc., etc.

J'ai le plaisir d'annoncer au public que j'ai reçu un autre gros lot de marchandise et vous pourriez tous venir profiter de cette vente de bas prix comme vous avez jamais vu à Edmundston.

En voici un aperçu de prix que nous vous donnons

Clocks de Soldats toutes neuves valeur \$40.00 pour	\$12.50	Mitaines et Gants valant 50¢ à	\$1.00
Clocks de Soldats toutes neuves valeur \$25.00 pour	\$8.00	Pac Sacs de \$1.00 à	\$1.25
Clocks de Soldats toutes neuves valeur \$18.00 pour	\$7.50	Camisoles et Caleçons en laine d'une valeur de \$2.50 pour	\$1.40
Tout un habit de Soldats pour	\$5.00	Camisoles et Caleçons en laine valant \$3.00 pour	\$1.50
Tout un habit de Soldats coton Khaki pour	\$2.50	Camisoles et Caleçons Fleece Lines pour cette vente	\$1.10
Clocks de Soldats seconde main depuis \$5.50 à	\$7.50	Habits en Serge bleue marine, première classe, valeur \$48.00 pour	\$32.00
Frocks de Soldats toutes neuves, pure laine valeur \$10.00 pour	\$3.25	Habits en Serge noir première qualité, valeur \$35.00 pour	\$19.00
Claques, toutes neuves, valant \$1.75 pour cette vente	80c.	Pardessus en drap pesant, dernière mode, valeur \$40.00 pour	\$28.00
Putties en cuir valeur \$4.50 pour	\$1.50	Etoffe à robe, double largeur, valeur \$3.50 la verge pour	\$2.00
Chaussures de Soldats Waterproof, valant \$10.00 pour	\$6.50	Etoffe en serge, double largeur, aussi du beau drap en laine, valeur \$4.00	\$2.75
Bas en laine valant \$1.00 pour	50c.		

Aussi un autre lot de marchandise différentes sortes comme couvertes en laine, Mackinaws et étoffe à la verge

Cette vente commencera le 11 Décembre jusqu'au 28

Les premiers venus seront les premiers servis. Dans l'ancien magasin du Tailleur L. P. Fournier près du Bureau de Poste et voisin du Grand Central Hotel. (Pas de marchandise retournable)

# MAGASIN MILITAIRE



**Lowe's**

It's great fun to Vernicol—you'll like it

Get out that old chair, table or other piece of furniture you have discarded just because its finish is marred. You can rejuvenate it in a jiffy with Lowe Brothers Vernicol and make it worthy of any room in your home.

Vernicol is a varnish stain. Comes in a can; goes on with a brush. Made to revive furniture that has lost its smile.

Dep your brush in the can and apply. That's all there is to it. Scratches disappear as if by magic. You'll want to do over everything in the house. What's you can. Vernicol wears and wears—and wears. That's why it's so good for floors or furniture. Made in all the popular finishes. Come in and ask for color card.

**J. F. RICE & SONS**  
Edmundston, N. B.

**Paints**

**ASSURANCES ET TYPEWRITERS**

**SUN LIFE DU CANADA.**

La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

**TRAVELLERS DE HARTFORD.**

La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

**HARTFORD DE HARTFORD.**

Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

**TYPEWRITERS**

**REMINGTON et SMITH PREMIER**

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois. Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

**J.-B. MICHAUD,**  
Magistrat de Police,  
Edmundston, N.B.

**New York Life Insurance Co.**

(FONDÉ EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé :

Reclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions

de plus de 100 Millions de plus de 100 Millions

Polices Echues et autres bénéfices en argent à des Assurés vi- 76 Millions

vants, au-dessus de 100 Millions

DIVIDENDES : Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-des- 31 Millions

sus de 100 Millions de plus de 100 Millions

PRETS à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au 20 Millions

de plus de 100 Millions

Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,800,000.

Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION DE PIASTRES.

Demandez notre Prospectus ! Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie.

**CHARLES N. BEGIN**

AGENT

EDMUNDSTON, N. B.

Résidence : Grand Central Hotel

Bureau : Chevaliers de Colomb

Bloc David (3eme Etage)

**L'Union Mutuelle de Portland**

Assurance de VINGT ans

Compagnie tres populaire

A. P. LABBE

GERANT

ST-LEONARD, N. B.

**CHEMIN DE FER TEMISCOUATA**

HORAIRE à partir du 10 Mai 1920

Express :

Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a. m.

Arr. Edmundston, Jc. 11.35 a. m.

Mixte :

Dép. Edmundston, Jc. 12.50 p. m.

Arr. Connors N. B. 2.40 p. m.

Mixte :

Dép. Connors N. B. 8.00 a. m.

Arr. Edmundston Jc. N. B. 9.50 a. m.

Express :

Dép. Edmundston, N. B. 12.30 p. m.

Arr. Riv. du Loup 4.05 p. m.

Heure du méridien de l'est.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston, Jc. avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

A. NADREAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

**MOULIN A VENDRE**

Bonne rotary, engin neuf de 40

pouces et bouilloire de 60 pouces,

avec maison et étable et 20 arpents

de terre. Sur un beau chemin, à

un mile de la station du chemin de

fer. Le moulin est situé sur la

Rivière Verte, une grosse rivière

bien boisée de bois. Chance exceptionnelle pour un prompt acheteur.

S'adresser à Pius Michaud Edmundston N.B.

**Conseils de la semaine**

Beaucoup de cultivateurs sont embarrassés de ce temps-ci pour trouver une solution au problème de la vente des brebis qui ne doivent plus être gardées dans le troupeau. Cependant ils se forment à eux-mêmes un débouché avantageux : celui de la consommation sur la ferme. Pourquoi ? On n'aime pas manger du mouton. Or je conseille que vous ayez seulement soin de prendre quelques précautions pour l'abattage et je parle que le goût vous en reviendra. Faire jeûner les moutons pendant au moins vingt-quatre heures avant de les abattre en leur permettant seulement de boire à volonté. Eviter de leur "couper le souffle" en les saignant, et ne pas laisser la laine venir en contact avec la chair pendant qu'on enlève la peau, ni après.

Il est temps de faire saillir vos truies, si vous voulez profiter pour la vente de vos porcs d'été de l'époque où le marché n'est pas trop encombré.

Il faut se souvenir aussi qu'une truie portière a besoin d'exercice pendant l'hiver.

Pour ne rien perdre de la valeur de vos engrais de ferme, il faudrait avoir des à présent la précaution de mélanger de temps en temps le fumier des diverses espèces animales.

Ne croyez vous pas qu'il y ait du danger pour vos animaux, à laisser les fourrages, leur nourriture, se couvrir de neige ? Une demi-heure employée à fermer les ouvertures que vous tolérez dans votre grange vous ménagerait peut-être la perte d'un animal, et certainement beaucoup de fourrage.

Ce serait tout de suite le temps à la première journée de temps sec et froid, de battre le tréfle que vous

**avec conservé pour la graine.**

Demandez à vos voisins qui a eu son champ de grain infecté de carie et de charbon, cette année, si c'est une précaution vaine que de désinfecter les "carreaux" où vous avez l'intention de placer votre graine de semence !

**L'Action Catholique**

**A VENDRE**

Une jument de route et d'ouvrage, voitures d'été et d'hiver, robes de corolles et harnais, etc. etc. S'adresser à A. E. THIBAUT, 41-j. n. o. Edmundston, N. B.

**Cultivateurs lisez**

"Le Madawaska"



**S. LAPORTE PHOTOGRAPHE**  
Ses agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

**AGRANDISSEMENT**

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

**S. LAPORTE, Photographe,**  
EDMUNDSTON, N. B.

**A LOUER**

Un magasin, situé sur la rue Damour, en face du Transcontinental, le magasin est chauffé. S'adresser à OLIVIER GUERRETTE, 46-1 m. p. Edmundston, N. B.

**FILLE DEMANDÉE**

Pour assister dans l'ouvrage de ménage. Bons gages et une maison confortable. Appliquez à Mde DOUGLAS STEVENS, Rue Queen, Edmundston, N. B.

**A VENDRE**

Une table de Polli, en très bonne condition. S'adresser à Mde ELOI CYR, voisin du théâtre "Star" 46-3 f. p. Edmundston, N. B.

**SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX**

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Ferveux.

**Avis aux Marchands**

**Pommes fraîches américaines (en boîte)**

**Raisin frais de Californie**

**Prunes fraîches de Californie**

**Poires fraîches de Californie**

**Ordres par la poste sollicitées**

Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**  
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Cultivateurs lisez "LE MADAWASKA".

**Jeunes femmes et jeunes filles ramenées A LA SANTE PAR LES PILULES ROUGES**

<p><b>Faiblesse</b> Maux de tête Mauvaise digestion</p>	<p><b>ANÉMIE</b> EPUISEMENT</p>	<p><b>Etourdissements</b> Maux de tête</p>	<p><b>Palpitations de cœur</b> Vertiges</p>	<p><b>TRÈS FAIBLE</b> MAUVAIS TEINT</p>
<p>Il y a quinze ans que je connais les Pilules Rouges ; je les ai employées parce que j'étais bien faible et que je ne pouvais plus tenir à la tâche. Mes compagnes de travail s'apitoiaient sur mon cas et quelques-unes me recommandèrent les Pilules Rouges qui me donnèrent des forces tout de suite. J'en ai pris longtemps et en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me suis mariée ensuite bien portante ; j'ai cinq enfants en bonne santé et je fais tout mon ouvrage sans difficulté. Mme J. Mercier, 591 rue Sommerville, Manchester-est, N.-H.</p> <p>Ma digestion se faisait difficilement depuis longtemps et je souffrais beaucoup de constipation. Mon sang était pauvre ; des douleurs de tête et de dos ne me laissais pas de repos ; j'étais toujours affaïssée n'en pouvant pas de fatigue. J'ai commencé, il y a un an, à prendre des Pilules Rouges et j'ai été grandement tonifiée par ce remède et guérie de tout ce qui me faisait souffrir. Avec les Pilules Rouges, que je prends encore de temps en temps, je me maintiens en bonne santé. Mme Cléophas Durand, 143 rue St-Laurent, Hull, P. Q.</p> <p>J'avais résisté longtemps à un travail excessif lorsqu'il y a un an, je me vis dépérir promptement. J'en étais arrivée à cet âge où des malaises de toutes sortes se font sentir. J'étais surtout sujette à des étourdissements, des maux de tête ; je manquais d'appétit, etc. Les Pilules Rouges que j'ai prises m'ont fait du bien tout de suite. Dans l'espace de quelques mois il y eut un changement si grand que je n'étais plus la même femme. Malheureusement, au mois de janvier dernier, je fus atteinte de la grippe qui me mit de nouveau dans un lamentable état de faiblesse. Je me relevai cette fois encore avec les Pilules Rouges. Mme E. Yale, 1071 rue Demontigny, Montréal.</p> <p>J'étais très faible depuis plusieurs mois et, à cause des vertiges et des palpitations de cœur que j'avais, je ne pouvais presque pas sortir. J'éprouvais aussi beaucoup de douleurs de dos. Le matin, en me levant, je me sentais plus faible encore et avais des étourdissements. Je lisais dans les journaux tant d'éloges des Pilules Rouges que je décidai d'essayer ce remède. Mes forces sont revenues et ma santé s'est rétablie en quelques semaines. Mme Joseph Trépanier, 285 rue St-Patrice, Ottawa, Ont.</p> <p>Ma mère m'a fait prendre des Pilules Rouges, il y a deux ans, parce que j'étais faible, que j'avais des maux de reins, des digestions lentes et difficiles et que j'avais bien mauvais teint. Un médecin, qui me soignait, ne changeait rien à mon cas. Ce sont les Pilules Rouges qui ont augmenté mon sang, font enrichi et m'ont ramenée à la santé. Si jamais je suis encore malade, j'en prendrai de nouveau, car c'est le remède qui me réussit le mieux. Mlle Alice Gamache, 2 Coolidge, Lowell, Mass.</p>				

**CONSULTATIONS GRATUITES** au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 60c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : **COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINES** limitées, 574 rue St-Denis, Montréal.

**CARTE**

**OLIVIER**  
Chirurgien  
à l'ancien bu  
chez M. J.  
EDMUNDSTON

**Dr. Chir.**  
Gradué  
Bureau dans  
Toutes sor  
promptem

**EDMUNDSTON**

**FREE L. H.**  
Chir.  
Gradué de l'  
Bureau volai  
EDMUNDSTON

Caster postal  
**MAX.**

**Avocat**  
EDMUNDSTON

Caster Postal  
**A. M. SO**  
Méde  
EDMUNDSTON

**CANA**  
MICHE  
ANDERSON S

**ALFRED**  
Ing  
72 Notre-Dam  
Montréal

**afé**

Dans le so  
tisse de Max  
François.  
CUISSINE  
REPAS A

**Tom**

In baseme  
Property, St-  
FIRST CLA  
MEALS

**NE FOR**  
**VOTRE**

NE gâchez, pen  
la médecine  
que si

Les hommes et  
tion et de l'illu  
le traitement  
des années, et la  
doux effets gra  
svies.

"Contrainte"  
nant des colères  
avec des larmes  
thériques et s  
plus efficace et  
de tonifier l'org  
système, ainsi q  
NI) qui non se  
ment l'usage de  
poussant, il  
est l'instinct de  
tes et l'instinct  
de belle, grande  
développer le syst  
Motivés et s  
contenuent un  
dote et les instin  
tims l'organisme  
—premier simple  
temps en temps  
saines en particu  
en un mot, que  
est facile et s  
Prenez-vous  
supérieur après ce  
portera plus de  
fert que tout ce  
ce la fête que  
votre argent, et  
recommande.

**D. H.**

**Attention**  
et M

Pour avoir  
dies garanti  
bâchez, tor  
vous à  
LA CIE

Négocia

Nous ven  
du marché,  
la meilleure  
tre liste de p  
par suite r  
attention, N  
de maintien  
Rapport  
du courtier.  
Nous sou  
LA CIE

5 chambr  
sans pen  
S'adresser à  
67-1 m. p.



LE MADAWASKA Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance CANADA HTRANGER

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne par insertion subséquente, la ligne

NOTES LOCALES

Samedi matin à 2.30 a. m. est décédé M. W. Alexander Hendry, citoyen bien connu de notre ville.

Dans la paroisse d'Edmundston lundi dernier est décédée madame Ferdinand Compagnon, née Fournier.

M. et Mde George Beaulieu de cette ville annoncent la naissance d'une grosse fille le 1er décembre.

M. et Mde Adelard Albert annoncent la naissance d'un gros bébé.

Madame Antoine Godin de l'Iroquoise est dangereusement malade à la résidence de son fils à l'Iroquoise.

Lundi le 6 courant est décédé à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, M. Magloire Daigle de la paroisse d'Edmundston.

Mgr L. N. Dugal, curé de St-Basile, donnait le sermon à Edmundston après les vêpres le soir de l'Immaculée Conception.

M. J. F. Doucet, inspecteur des Ecoles est actuellement dans le comté.

Le Kév. M. J. Z. Lambert de St-Hilaire était en ville jeudi matin.

M. Bourbeau, curé de Fort Kent, Me. était à Edmundston ces jours derniers.

M. William Hoyt, a été frappé de paralysie à son ouvrage lundi de cette semaine.

Mardi de cette semaine avait lieu dans l'église d'Edmundston le mariage de M. Ernest Gagné d'Edmundston, à Mademoiselle Noëlla Lavoie de Notre-Dame du Lac.

Bellefleur, N. B.

Dimanche dernier, le 5 décembre un grand nombre des citoyens de Bellefleur, se sont assemblés chez M. Mike Clavette, pour une partie de Charlemagne.

M. l'Avocat Cormier dans le deuil

C'est avec peine que nous avons appris la mort soudaine de M. Dominique B. Cormier de St-Antoine, N. B., survenue le 27 novembre dernier.

Les funérailles ont eu lieu à Barachois au milieu d'un concours de parents et d'amis. Le défunt laisse une épouse, deux fils, M. l'Avocat Cormier d'Edmundston et M. Camille Cormier de Shédiac.

Le mystère des cochons sans poils

Pour l'éleveur ordinaire de porcs les petits cochons sans poils sont un phénomène d'origine absolument mystérieuse. Tout ce qu'il sait c'est que des truies, normales de toutes façons, mettent au monde des portées absolument anormales.

A VENDRE

Un cheval noir 1200 lbs, un cheval Bay 1200 lbs. Termes faciles. Aussi une vache à lait.

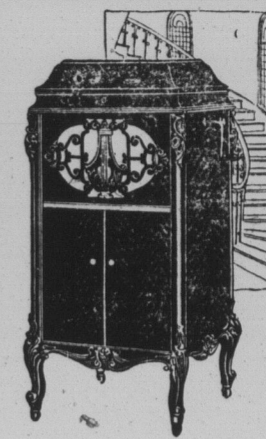
Folklore Canadien

Demandez le dernier numéro du PASSE-TEMPS (671) qui contient 8 morceaux de musique.



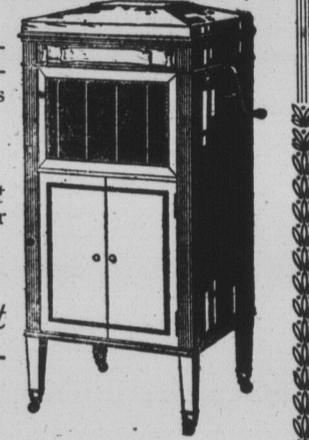
MACDONALD'S 'Pilot' Tabac à Fumer 1/9 lb. 15¢ le paquet

NOTRE Club Gramophone de Noël Pour Cinquante Membres Seulement



D'ici à Noël nous donnerons toutes les chances voulues à nos clients dans tout le comté de se joindre à notre club.

Tous les records français : accordéon et de violon, que vous voulez nous les avons.



Enfin nous avons tout ce qu'il faut pour donner entière satisfaction.

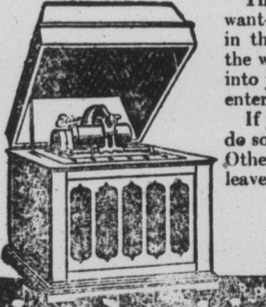
N'oubliez pas et venez le plutôt possible chez

J. F. RICE & SONS EDMUNDSTON, N. B.

THE NEW DIAMOND AMBEROLA

Thomas A. Edison Made This Phonograph for YOU!

The genius of Edison has made the Amberola superior to ordinary phonographs and "talking machines" in every way.



The Amberola is the phonograph you want—it is a phonograph that every family in this broad land can afford.

EDDIE J. ALBERT, AGENT EDMUNDSTON

toute autre époque de l'année. L'éleveur jugera peut être que tout ceci est bien mystérieux. Quoiqu'il en soit l'expérience a démontré qu'il suffit souvent d'ajouter de l'iode à la ration d'une truie pleine pour que cette truie cesse de donner des portées sans poils ou anormales.

G. B. ROTHWELL Eleveur du Dominion

CINQ Fredericton, N. B. La Clé... Dec 1920